Dinsdag 12 October 1943

DAGBLAD

60ste Jaargang, No. 4027

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve 's Zon...ags)
Abonnementsprijs voor het Staatsdeel
ƒ 1.50 per maand [Aruba ƒ 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers ƒ 0.10.

Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.
Redactie Tel. 1858.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij, tel. 1550.
Bureaux: Conscientiesteeg 27—29.
Adres: Postbus 80, Willemstad.

Kantoor voor Redactie en Administratie Gebiedsdeel Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad. Telef. 38
Kantoor voor Administratie Gebiedsdeel Bonaire:
M. L. BOOI. Bredestraat, Kralendijk.

Eiland Cherso door Joegoslaven bezet.

Strijd der Joegoslavische patriotten stelt slag van Italië in de schaduw.

Britse dwergduikboten beschadigen de „Tirpitz".

Russen bezetten Novobelitse. een voorstad van Gomel.

CHERSO VEROVERD DOOR JOEGOSLAVEN.

Het Joegoslavische Bevrijdingsleger meldde de verovering van het eiland Cherso op 40 kilometer ten Oosten van Pola en 30 kilometer ten Zuiden van Fiume. Om Fiume zelf woedt de strijd voort. De Duitsers vallen in verschillende sectoren terug. De Vrije Joegoslavische radio deelde mede, dat alle eilanden en de gehele kust van Noordelijk Dalmatië met uitzondering van de haven van Zara thans in Joegoslavische handen zijn. De radio van Algiers zeide, dat volgens een bericht uit Stockholm de nazie-commandant in Joegoslavië ontslagen werd als gevolg van de successen der patriotten. (Londen, (AP) 11.10).

JOEGOSLAVISCH COMMUNIQUÉ.

Als volgt luidt het communiqué van Joegoslavië's Nationale Bevrijdingsleger gelijk uitgezonden door de Vrije Joegoslavische radio:

„In de sectoren van Susak, Otocac, Duga Resa, Karlovac, Zara en Sinj hebben bittere gevechten voortgang. De Dalmatische kust ten Zuiden van Split wordt hecht gehouden door de partijgenoten. Eenheden van het eerste Bornische corps nabij Doboj (ten Westen van Tusla) sloegen een Duitse strijdmacht af, welke poogde om Tusla te bereiken dat in handen der partijgenoten is.

Eenheden van de Srijemska-brigade veroverden de stad Slankamen aan de Donau nabij Novisad. Tussen Ruma en Indijja aan de hoofdlijn van Zagreb naar Beograd werd een trein ontspoord. Een locomotief en 23 wagons werden vernield.

In Slavonië in Noordoostelijk Croatië kwam een pantsertrein in een hinderlaag aan de Osijek-Nasice lijn. Een Luitenant Kolonel van de Ustasji, genaamd Ante Militsj, werd gedood. Eenheden van het 2e Croatische corps sloegen aanvallen af, welke door afdelingen van de 157e Duitse divisie en de 2e Ustasji brigade gedaan werden, die pogen het spoorwegverkeer op de hoofdlinie tussen Zagreb en Beograd te beschermen in de Nasice-Djakovo sector. 3 Zware Duitse tanks en 2 pantserwagens werden vernield en meer dan 150 Duitse soldaten werden gedood. Onder de buit behoorden 2 kanonnen en 2 Duitse regimentsvlaggen.

Ten Westen van Zagreb bezetten eenheden van het 13e Croatische corps — Zumberak — nabij de stad Pljesivica. In Slowenië en Istrië worden de gevechten nog voortgezet langs alle belangrijke spoorlijnen.

Sommige plaatsen wisselden verschillende malen van bezetter. De Duitse Luftwaffe zet haar meedogenloze aanvallen voort op onbeschermde steden en dorpen. De stad Novomeste werd geheel vernield. Geen levende ziel is er overgebleven. Duitse vliegtuigen wierpen strooibiljetten uit boven de steden, waarin zij dreigen met volledige vernieling en het doodschieten van gijzelaars". (Londen, (AP) 12.10).

RUSSISCH COMMUNIQUÉ.

„Op 11 October zetten onze troepen in het gebied van de midden-Dnjepr hun offensief voort in dezelfde richtingen als tevoren. Zij breidden hun bruggehoofden uit en verbeterden hun stellingen belangrijk.

In de richting van Gomel bezetten onze troepen het spoorwegknooppunt Novo Belitse, een voorstad van Gomel op de linkeroever van de rivier Sosj, en een aantal andere plaatsen. In de richting van Vitebsk bezetten onze troepen meer dan 40 plaatsen.

Op 10 October vernielden of ontwrichtten onze troepen aan alle fronten 126 vijandelijke tanks. 85 Vijandelijke vliegtuigen werden in luchtgevechten en door het afweervuur neergeschoten" (Moskou, (AP) 11.10).

DUITSE SLAGSCHIP „TIRPITZ" BESCHADIGD.

Als volgt luidt het communiqué van de Britse Admiraliteit:

„Zijner Majesteits dwergduikboten hebben een aanval gedaan op de voornaamste eenheden van de Duitse slagvloot in haar beschermde ankerplaatsen in de Altem Fjord in het Noorden van Noorwegen en hebben het slagschip „Tirpitz" onder de waterlinie beschadigd. Hierbij gingen gevaren van de eerste orde gepaard.

De aanval werd uitgevoerd op 22 September en werd de volgende dag gevolgd door een officiële Duits communiqué. Hierin werd bekendgemaakt, dat een aanval door dwergduikboten van het kleinste soort was afgeslagen en gevangenen werden gemaakt. Er waren toen niet voldoende gegevens beschikbaar om de resultaten van de aanval te melden, aangezien de onderneming nog in voortgang was.

De ondervraging der bemanningen van de dwergduikboten, welke aan de verrichtingen deelnamen en latere fotographische verkenningen laten geen twijfel over, dat — de vijandelijke beweringen ten spijt — de aanval succes gehad heeft.

Luchtfoto's, welke genomen werden, tonen aan, dat de „Tirpitz" niet veranderd is van zijn ligplaats en omringd is door een dikke olielaag, welke de fjord bedekt en zich over een afstand van meer dan 3 kilometer uitbreidt van de ankerplaats af.

De foto's tonen ook aan, dat er enkele niet-geïdentificeerde vaartuigen langszij het slagschip lagen; mogelijk zijn het herstellingsschepen om stroom en licht te leveren. Het personeel, dat deelnam aan de onderneming, rapporteert, dat op 22 September, toen men nog in de naaste omgeving van de ankerplaats was, een reeks zware ontploffingen, gehoord werd op de tijd welke was vastgesteld voor de aanval. Drie zijner Majesteits duikboten zijn tot nu toe niet teruggekeerd van deze verrichtingen en moeten als verloren worden beschouwd. Doch gezien de Duitse beweringen, dat gevangenen werden gemaakt, is het niet onwaarschijnlijk, dat sommigen der manschappen van deze eenheden zich in vijandelijke handen bevinden. De naaste bloedverwanten zijn in kennis gesteld.

Om enig idee te geven van de omvang der moeilijkheden bij het doen van deze opmerkelijke aanval zij erop gewezen, dat de Alten Fjord, waarin de „Tirpitz" lag, zich op 1800 kilometer bevindt van de meest nabijzijnde Duitse basis.

De dwergduikboten kregen de taak om in de krachtig verdedigde basis door te dringen, waar de vijandelijke schepen zich veilig achtten. Zij moesten zich begeven door mijnenvelden, welke de toegangswegen naar de ankerplaats beschermen en na de fjords gepasseerd te zijn, waar de vijand steeds waakzame patrouilles onderhoudt, moesten zij de aanval uitvoeren in goed beschermde en nauwe wateren waar de schepen gemeerd lagen. Tenslotte, om naar haar basis terug te keren, moesten dezelfde hindernissen overkomen worden.

De Admiraliteit is van mening, dat de bemanningen dezer dwergduikboten de hoogste qualiteiten van moed, ondernemingsgezindheid en vaardigheid getoond hebben. De namen der bevelvoerende officieren der dwergduikboten, welke niet teruggekeerd van deze zeer dappere onderneming en die ongetwijfeld hun aanval volledig uitvoerden, zijn Luitenant D. Cameron, Luitenant H. Henty-Creer en Luitenant B. C. G. Place" (Londen, (AP) 11.10).

INRUILINGSSCHEPEN AANGEKOMEN.

De radio van Tokio deelde mede, dat de inruilingsschepen „Gripsholm" en „Teia Maru" Vrijdag de baai van Mormugao in Portugees Indië zijn binnengelopen. (Londen, (AP) 12.10).

ROOSEVELT EN DE CHINEZEN.

President Roosevelt zond een boodschap aan het Noordamerikaanse Congres waarin hij vroeg de Chinese uitsluitingswet in te trekken en den Chinesen inwoners van de Verenigde Staten de gelegenheid te geven om Noordamerikaanse burgers te worden. De President zeide in zijn toelichting: „Ik acht deze wet van belang voor het winnen van de oorlog en het vestigen van een duurzame vrede."

Voorts zeide hij: „Hierdoor kunnen wij ook een historische fout goedmaken en de verwrongen Japanse propaganda het zwijgen opleggen."

Roosevelt sprak over China's dappere strijd tegen een grote overmacht en herinneude zijn beloften van een grote steun aan China zodra dit mogelijk is. Hij zeide, dat China beseft heeft, dat de strategie voor het behalen van de overwinning de concentratie van de grootste Geallieerde kracht aan het Europese front vereist en dat de omvang van de voorraden, welke te zijner beschikking gesteld worden, beperkt wordt door de vervoerproblemen.

„China weet, dat de hulp zo spoedig mogelijk zal komen - een hulp niet alleen in de vorm van wapenen en voorraden, doch ook in de uitvoering van de plannen welke reeds gemaakt zijn voor een offensief" (Washington, (AP) 11.10).

ONTHULLINGEN VAN DE DUITSE MOEILIJKHEDEN.

John Colburn seint uit Stockholm:

Een Deense gezagdrager, die naar Zweden ontsnapte, deelde mede, dat Generaal Hanneken, de Duitse bevelhebber in Denemarken, tot zijn officier zeide, dat er een grote daling is in de Duitse vliegtuigproductie en dat de terugtrekking van enkele troepen uit het Noorden van Noorwegen nodig is om Denemarken en Duitsland voor te bereiden tegen een inval. De gezagsdrager zeide, dat de conferentie in Kopenhagen gehouden werd met officieren van de Wehrmacht nadat de Generaal een vliegtocht naar Berlijn maakte. Hanneken bevestigde de Noorse berichten, dat een ontruiming gaande is sedert 16 Augustus. Bijna 50.000 mantroepen zijn reeds teruggetrokken. Volgens den zegsman verklaarde Hanneken voorts, dat de oorlogstoestand critiek is voor Duitsland en dat de productie van sommige wapenen zelfs 50% is afgenomen als gevolg van de Geallieerde luchtbombardementen. De Generaal noemde vooral de productie van tanks en vliegtuigen. De productie van vliegtuigen bedraagt thans nog slechts 800 per maand.

De Deense gezagdrager smokkelde — naar hij zeide — een betrouwbare order uit Denemarken, welke Hanneken de vorige week aan zijn officieren zond. De order zeide: „Wij kondigden op 29 Augustus de staat van beleg af. Onder de bedreiging van een Geallieerde inval moesten wij het Deense leger en marine ontwapenen, opdat zij niet in de rug zouden aanvallen bij een invasie.

Wij begonnen met de vervolging van Joden om de Denen vrees aan te jagen en te beletten, dat de bevolking een eventuele invasie zou steunen" (Stockholm, (AP) 11.10).

ONTPLOFFINGEN IN NAPELS.

Relman Morin seint uit Napels in een vertraagd telegram van 10 October:

23 Noordamerikaanse officieren en manschappen werden gedood en meer dan 30 gewond toen een grote lading dynamiet ontplofte en een gehele vleugel van een gebouw in Napels verwoestte, waar de mannen in gekwartierd waren. Dit is de vierde grote ontploffing van mijnen met vertraagde werking sedert de aankomst van het Geallieerde leger in de stad. De ontploffing van vandaag vond plaats toen een grote menigte het gebouw passeerde op weg naar de Cathedraal. Er is geen schatting van het aantal burgerlijke slachtoffers. Men verwacht, dat het totaal aantal militaire doden zal stijgen, wanneer de wrakstukken worden opgeruimd.

Ingenieurs schatten, dat de Duitsers op zijn minst twee ton dynamiet in de kelder van het gebouw begroeven. Een speciaal aangelegde tunnel verborg de springstoffen. Hoewel de ontploffing een vleugel van het gebouw verwoestte, bleven de andere vrijwel onaangeroerd. Ingenieurs van het leger inspecteerden talrijke gebouwen in Napels, waar mogelijk springstoffen zijn verborgen. Een ontploffing, welke Donderdag plaats vond, in het hart van de benedenstad, doodde op zijn minst 50 burgers en enkele soldaten. Woensdag ontplofte een bom op de hoofdstraat nadat Generaal Clark er gepasseerd was (Napels, (AP) 11.10).

TERECHTSTELLINGEN IN ROME.

De fascistische Italiaanse radio zeide, dat 6 inwoners van Rome terechtgesteld werden door een vuurpeloton en 13 anderen in hechtenis werden gesteld wegens een poging om een voedseldepot en een klerenmagazijn gisteren in Rome te plunderen (Londen, (AP) 11.10).

CABINETSVERANDERING IN CROATIË.

De Duitse radio deelde mede, dat het Croatische cabinet van Ante Pavelitsj is afgetreden, teneinde de vorming van een nieuwe regering toe te staan (New York, (AP) 11.10).

Het nieuws van vandaag.

Het Sovjet-leger baande zich een weg in de voorsteden van het belangrijke spoorwegknooppunt Gomel aan het Centrale Russische front, terwijl de Russische strijdkrachten langs de middenloop van de Dnjepr hun grootste pogingen ter bevrijding van de Oekraïne voortzetten. Het communiqué van Moskou deelde mede, dat Novobelitse, een voorstad van Gomel op de linkeroever van de rivier van Sosj alsook een reeks andere steden in dat gebied bezet werden.

De tweevoudige aanval op Kiev naderde ook steeds meer zijn doel en onbevestigde berichten beweren zelfs „dat de Duitsers de stad reeds ontruimen „teneinde een tweede Stalingrad te voorkomen". Van de overige sectoren van het Russische front wordt weinig gemeld, doch een aanwijzing dat de strijd hevig is ziet men in de aantallen Duitse tanks en vliegtuigen, welke op 10 October vernield werden: respectievelijk 126 en 85.

De strijd in Italië is door de zware regenval practisch tot stilstand gebracht. Het communiqué van vandaag meldt enkel artillerie- en patrouille-activiteiten aan beide fronten. De Geallieerde luchtmacht bleef in Italië vooral vijandelijke vliegvelden en vervoermiddelen aanvallen. Ook werd het vliegveld Garitza op het eiland Corfu bij de Helleense Westkust aangevallen; voorts: Heraklion op Creta, Calato op Rhodes en Antimachia op Coo.

Met uitzondering van de luchtactiviteit wordt de strijd in Italië in de schaduw gesteld door de hevige gevechten, welke in Joegoslavië woeden tussen de patriotten en de Duitsers, gesteund door de Ustasji (Croatische marionettentroepen). Honderden vijandelijke soldaten zijn nog gedood volgens het laatste Joegoslavische communiqué, dat tevens de verovering van de stad Slankamen aan de Donau meldde en het nemen van de laatste sterkte der Ustasji: Zumberak.

Duitse pogingen om de stad Tusla te heroveren werden afgeslagen. Verschillende vijandelijke treinen werden vernield, alsook enkele tanks en pantserwagens.

In Slowenië en Istrië woedt een hevige strijd langs alle belangrijke spoorwegen, doch bizonderheden daarvan zijn niet bekend. Bovendien wordt nog de verovering van het eiland Cherso nabij de Dalmatische kust gemeld door de Joegoslaven.

Van de Britse Admiraliteit komt de bekendmaking, dat het grootste Duitse slagschip, de „Tirpitz" in de Alten Fjord van Noorwegen door dwergduikboten is getorpedeerd en ernstig gehavend. Bij deze gewaagde ondernemingen gingen 3 dwergduikboten verloren.

Haïti besluit Maïs voor de Curaçaose eilanden beschikbaar te stellen.

Hunne Excellenties Kasteel en Lescot werken samen.

Teun Dons werk in de met ons Koninkrijk geallieerde Republiek.

Teun Don schrijft ons uit Port-au-Prince:

Het volgende decreet is verschenen:

Decret
Elie Lescot
Président de la République

Vu l'art. 35 de la Constitution;

Vu le Décret-Loi du 13 janvier 1942 accordant pleins pouvoirs au Président de la République;

Vu le Décret du 23 mars 1943 réglementant l'exportation de certains produits alimentaires;

Considérant que tout en prenant des mesures propres à assurer l'alimentation de la population d'Haïti, le Gouvernement de la République estime qu'il a pour devoir d'aider, dans la mesure des disponibilités de ses ressources, à l'alimentation des Nations Unies, particulièrement des possessions américaines, anglaises et **hollandaises** dans les Antilles;

Considérant qu'en conséquence, il importe d'accorder la priorité aux Nations Unies et, notamment aux possessions cidessus indiquées, en ce qui a trait à l'exportation des vivres alimentaires;

Sur le rapport des Secrétaires d'Etat, de l'Agriculture, du Commerce et de l'Economie Nationale et de la Défense Nationale;

Décrète:

Art. 1. — Un contingent d'exportation pour chaque catégorie de produits alimentaires sera fixé par le Département du Commerce et de l'Economie Nationale, d'accord avec le Département de l'Agriculture et du Travail.

Art. 2. — Les contingents d'exportation, une fois établis, la priorité sera accordée pour l'exportation, sur la demande de leur Gouvernement aux pays faisant partie des Nations Unies, particulièrement aux possessions américaines, anglaises et **hollandaises** dans les Antilles.

Au cas que les statistiques de production prouveraient que les récoltes de ces produits alimentaires ne seraient suffisantes que pour la consommation locale, le Gouvernement prendra les mesures adéquates pour continuer quand même son aide, en proportion de ses ressources.

Art. 3. — Le présent Décret sera publié et exécuté à la diligence des Secrétaires d'Etat du Commerce et de l'Agriculture et au Travail, et de la Défense Nationale, chacun en ce qui le concerne.

Donné au Palais National, à Port-au-Prince, le 25 septembre 1943, An 140e d l'Indépendance.

(S.) E. Lescot,

Par le Président:

Le Secrétaire d'Etat du Commerce et de l'Economie Nationale:
Abel Lacroix.

Le Secrétaire d'Etat de l'Agriculture et du Travail:
Maurice Dartigue.

Le Secrétaire d'Etat de la Défense Nationale:
Vély Thebaud.

Aldus de officiële text van het Decreet van President Dr. Elie Lescot betreffende de export naar de Noordamerikaanse, Engelse en **Nederlandse bezittingen in de Antillen.**

Er was een dringend telegram van onzen Gouverneur om de export van een zekere hoeveelheid maïs toe te satan. Men moet weten, dat er op alle levensmiddelen een streng embargo lag. Men wete ook, dat de Minister van Buitenlandse Zaken, Gerard Lescot, een biezondere vriend van mij is. Toen wij dan na drie weken tijd nog geen antwoord van het Departement van Landbouw konden krijgen, heb ik een audiëntie bij den President aangevraagd en na een week tijds gekregen. De President, dien ik al vele malen had ontmoet, maar altijd privé, is bekend als een biezonder krachtig medewerker aan de Zaak van de Verenigde Landen. Ik toen ik hem dan ook vertelde, dat Curaçao en Aruba voor alle voedselvoorziening vrijwel op import zijn aangewezen en dat er een telegram was van Zijne Excellentie Gouverneur Piet Kasteel, behoefde ik niet eens zo heel veel meer te verklaren. De President besloot vrijwel onmiddellijk niet alleen de export voor de gevraagde hoeveelheid maïs vrij te geven, maar hij besloot ogenblikkelijk, nog voor zijn vertrek naar Canada en de Verenigde Staten van Noord-Amerika (Dinsdag 28 September) een extra „decret-loi" te laten verschijnen, waarin dit vraagstuk eens en voor altijd is opgelost.

Maar men had moeten zien met wat een overtuiging hij hier reageerde. „Ze vragen aan Haïti geen soldaten, en daarom kunnen wij deze oorlog niet op het slagveld vechten. Maar wanneer ons iets anders gevraagd wordt, dan moeten wij het doen. Wanneer ons om levensmiddelen wordt gevraagd, dan moeten wij die leveren, en wij zullen ze leveren, zoveel wij kunnen. Zelfs dan wanneer wij zelf niet genoeg hebben, zullen wij helpen. Wanneer wij er zelf honger voor moeten lijden, zullen wij het doen. Ieder volk van ons, Geallieerden, brengt zijn offers. Het Nederlandse volk werd niet gevraagd of het zijn huizen gebombardeerd wilde hebben, zijn vrouwen en kinderen vermoord, en na de bezetting werd ook niet gevraagd of het honger wilde lijden, en dus kunnen wij zeker honger lijden, wanneer nodig, uit vrije wil."

President Lescot is een sterke, overtuigende, van geestdrift gloeiende persoonlijkheid, een man, die weet te luisteren, een man, die begrijpt waar het om gaat voordat je hem alles hebt verteld, en hij is een man, die doet wat hij belooft. Hij laat het niet bij woorden alleen blijven.

Donderdagochtend had ik dit onderhoud met hem en Zaterdagmorgen had hij den Minister van Binnenlandse Zaken, Vely Thébaud, den Minister van Financiën Abel Lacroix, den Minister van Landbouw Maurice Dartigue en den Minister van Nationale Economie Pierre Chauvet en den expert van het Ministerie van Landbouw Décatrel bij zich ontboden om met mij de belangen van Curaçao te behandelen. Deze cabinetszitting verliep zoals het te verwachten was; vlot; er werd vrij zakelijks behandeld en het was een genot te zien en te horen hoezeer de President telkens weer de grote lijn wist te vinden. Telkens wanneer de bespreking dreigde af te dwalen in détails, die zeer zeker van belang waren, doch die dreigden, dat in een geschipper en of, zoals de President dat noemt in een „kruidenieren" te ver lopen, wist hij op doelbewuste wijze met tact het roer weer in handen te nemen. Maar hoe kan het ook anders?

De President is een man bemind door al zijn medewerkers, een man, die zowel openbaar als privé aller harten weet te winnen zonder ook maar ooit het kleinste beetje van zijn waardigheid te verliezen... Hij is een groot bewonderaar van de kupst, geen concert, theater-voorstelling of lezing wordt door hem verzuimd. Laatst werden door de Haïtiaanse regering enige universiteitsprofessoren uit de Verenigde Staten en Canada uitgenodigd om voor de leraars aan de lycea voordrachten over economie, philosophie en letterkunde te houden. Na beëindiging hunner voordrachten heeft de President ze allen tot Commandeur in de Orde „Honneur et Mérite" benoemd.

Wanneer zijn overstelpend drukke

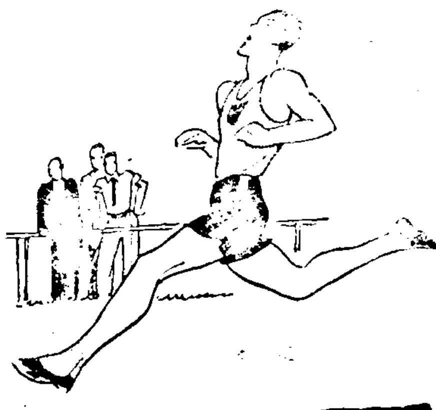
staatsbezigheden het veroorloven, komt hij graag op eenvoudige partijtjes en een speciale Zondagmorgen heb ik hem mede gemaakt op een tuinpartij door twee van de charmantste Haïtianen, die ik ken, gegeven; door den Heer en Mevrouw Marcel Gentil. Daar was de President een van de vrolijkste van allen, en het was een genot te zien met hoeveel levensvreugde hij het verrukkelijke buffet eer aan deed. En gedurende het dessert was het voor diegenen, ditmaal alleen leden van het mannelijk geslacht, een onvergetelijke indruk te horen op wat een geestige wijze hij zijn anecdotes wist te vertellen.

Haïti is een land met grote problemen. Het is arm aan geld, maar rijk aan levensmiddelen.

Het is zowel een arm als een rijk land. Het is een land met een glorieuze geschiedenis. Het is een land, dat nog door veel moeilijkheden zal moeten gaan. Maar zolang het dezen President heeft, is het in de beste handen, die het zich maar zou kunnen wensen.

Nu gaat de President naar Canada om daar van de Laval-Universiteit zijn Doctoraat honoris causa in ontvangst te nemen. Nadien heeft hij enige zeer belangrijke besprekingen in Washington met President Roosevelt. Het hart van zijn gehele volk begeleidt hem, en hij weet dat. Is dat niet misschien het beste teken, dat hij de juiste man op de juiste plaats is?

K. S. C.



Kampioen wedstrijd uitgesteld tot 7 November a.s.

bestaan neemt in mij het verlangen om de Westindische gebiedsdelen te komen bezoeken hand over hand toe. Dat daarom mijn groet heden tot u allen moge zijn. Tot ziens!

Een groet aan de jeugd.

Na een gesprek van den radio-verslaggever met Hare Koninklijke Hoogheden de Prinsessen Beatrix en Irene, zeide Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Juliana nog

Beste kinderen!

Ik denk zo vaak aan jullie. Mijn eigen kinderen hebben niet bewust geleefd in de tijd toen het nog vrede was over ons vaderland. Zij hebben dus geen herinnering aan de voorrechten, die toen ons deel waren. Maar jullie wel, jullie hebben nog de tijd gekend voordat de barbaren ons kwamen overvallen. Och ja, er ontbrak toen ook wel eens iets aan onze vreugde, reden tot verdriet is er altijd geweest, maar wat waren we toch bevoorrecht vergeleken bij nu. Ik heb gehoord, dat vooral de jeugd van Nederland zich zo kranig houdt en dat de vijand geen kans heeft gezien onze jongens en meisjes af te brengen van hun idealen. Dat waren steeds prachtige berichten. En met jullie jongens meisjes van nu, moeten wij het nieuwe gemenebest van morgen bouwen, een nieuwe gemeenschap zo goed dat die waard is de omgekeerde tegenstelling te zijn van de tijd die jullie nu meemaakt. Nederland zal daartoe in staat zijn en dat het goddank een jeugd bezit, die niet met de vijand geheuld heeft, die het boze veracht en het goede vereerd heeft. En daarom kunnen wij in groot vertrouwen in de toekomst zien. Jullie toekomst jongens en meisjes van Nederland!

De Kroonprinses tot West-Indië.

De Gouvernementspersdienst zendt ons de text van de rede, welke Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Juliana der Nederlanden per gramofoonplaat tot Curaçao gehouden heeft:

Er is mij gevraagd met een enkel woord te spreken over hoe wij hier leven in Canada. Het is een leven, dat uiterlijk maar al te normaal is. Dat wil zeggen, dat men al te ver van de oorlog verwijderd is, dat gevoelt men uit hoe vriendelijk en gastvrij een ieder ook voor ons is. En ook hoezeer de samenleving hier gemobiliseerd is tot de aanvalstrijd en voor de vrijheid van Europa en Azië. Maar innerlijk is het een leven gegrond op wachten en op wensen in een mate zo groot, als alleen wij uitgewekenen ons kunnen voorstellen en aan de andere kant gij onder de bezetting ook. Ik kan u zeggen, de kinderen zijn oer Nederlands opgegroeid, hoe heerlijk ze ook hier met hun kameraadjes spelen. Zij kunnen gelukkig ook voorgelezen worden en zingen in hun eigen taal en fietsen, schaatsenrijden en zwemmen als elk Hollands kind en ik hoop dat Trix ook binnenkort haar eigen taal kan schrijven.

Telkens komt de verzuchting: „Mammie, wanneer gaan we nu eens naar Holland?" Ik zorg er wel voor, dat zij zich geen luchtkastelen gaan bouwen. Zij weten, dat er niet zo veel zon, niet zo veel sneeuw is als hier, veel regen. Zij weten ook dat ze in een leeggeroofd land zullen komen en ik doe ze begrijpen, dat ze overal sporen van leed zullen merken. Toch leven ze naar het grote ogenblik van thuiskomst toe, zoals wij zelve doen. Het was een mooie dag, toen kleine Margriet hier werd gedoopt onder zeer veel medeleven, van Nederlanders, van Canadezen en van bondgenoten. Mijn man was hier op een van zijn vrij veelvuldige bezoeken enige malen per jaar, die zijn werk hem toestaat en meebrengt en ook was mijn moeder hier. Zij waagde dit jaar voor de tweede maal de sprong over de Atlantische Oceaan. Daarmee kreeg zij een zeer verdiende afwisseling van haar harde werken in Londen en zij genoot natuurlijk biezonder van de kleinkinderen.

Mijn moeder is aan de ene kant veel ouder geworden, aan de andere kant weet ik niemand wiens geest jonger is en veerkrachtiger en sterker. Ik mag dit misschien wel zo eerlijk getuigen en ik vertrouw dat gij het met mij eens zult zijn. Na al wat haar geest en hoofd bezighoudt, is haar hart in deze tijd opgebloeid tot dat van een moeder voor velen. Dit merkt een ieder die zij benadert en die Haar benadert. Zij heeft haar leven lang al zo willen zijn, maar misschien door eigen aanleg en misschien door anderer optreden is het Haar niet altijd zo gemakkelijk deze neiging te verwezenlijken.

Maar in deze tijd komt het menselijk contact zo veel makkelijker tot stand, bijna steeds onmiddellijk. En dan landgenoten is de hoop op het einde der smarten zo levendig geworden. Mijn moeder heeft U over deze hoop en dit vertrouwen ook kortgeleden gesproken en wij bereiden ons voor op het grote ogenblik wanneer de vijand met bebloede kop moet afdeinzen en wij weer vrij zullen zijn om eindelijk te kunnen beginnen een nieuwe wereld op te bouwen, zoals wij die wensen.

En nu nog een speciaal woord tot u, Rijksgenoten in West-Indië, waar onze fiere vlag nog vrijelijk wappert. Hoezeer zijt gij te benijden omdat gij het voorrecht zijt blijven genieten naar onze rechtvaardige wetten geregeerd te worden. Welk een verantwoordelijkheid is daar tevens mee op uw schouders gelegd. Immers in uw gebieden vindt thans de voortzetting plaats van Nederlands Bestuur over vrije Nederlanders. Dank zij de maatregelen, die nu genomen zijn zal binnenkort uw stem, de vrije Nederlandse stem klinken over de gehele wereld. In alle landen zal deze gehoord worden, ook hier in Canada, waar ik zelf steeds met de grootste belangstelling u zal luisteren. Mijn man had verleden jaar het voorrecht in uw midden te vertoeven. Hij heeft mij op enthousiaste wijze over dat bezoek verteld. Ik was oorspronkelijk zo gaarne medegegaan, doch was daartoe in de onmogelijkheid. Daar nu de toenmalige belemmeringen zulk een reis te ondernemen niet meer

CURAÇAO

DR. EN MEVROUW DA COSTA GOMEZ THUIS.

Mr. Dr. Moises F. da Costa Gomez, Lid van de Buitengewone Raad van Advies te Londen, die gelijk bekend enkele dagen geleden naar Bogotá vertrok is thans teruggekeerd, vergezeld van Zijn Gade, Mevrouw E. B. M. da Costa Gomez-Heiling, redactrice van „Lux".

RECEPTIE R. K. ZEEMANSHUIS.

Vanwege de herstellingswerkzaamheden aan het gebouw heeft het R. K. Zeemanshuis zijn 12½-jarig bestaan nog niet officieel kunnen vieren. Vrijdag aanstaanden zal dit evenwel geschieden met een ontvangstavond.

VERENIGINGSNIEUWS.

Katholieke Sportcentrale: Voetbal: Monseigneur Verriet Tropee Tournooi, 17 October om 15 uur De Ruyter — Hilversum (scheidsrechter: Scorea).

Om 16.30 uur Ecuador — C.S.R. (scheidsrechter: Severino).

Athletiek: De wedstrijden om de kampioenschappen 1943 worden uitgesteld tot 7 November wegens zekere omstandigheden.

COCARDES.

Wij ontvingen enkele zeer mooie monsters te gebruiken ter gelegenheid van de biezondere gebeurtenis, waarover ieder gist en gokt.

Deze cocardes zijn verkrijgbaar bij W. C. Evertsz Klipstraat No. 7 (O.)

BRIEVEN AAN WIE IN JAPANSE HANDEN ZIJN.

De Gouvernementspersdienst deelt mede, dat brieven en briefkaarten gericht aan krijgsgevangenen geïnterneerden in Japan door de Japanners bezette gebieden volstrekt niet meer dan 25 woorden mogen bevatten en in blokletters geschreven moeten zijn.

KAZERNE HABAAI OPGEHEVEN.

Hedenmorgen is de Kazerne Habaai na anderhalf jaar in dienst te zijn geweest opgeheven. De Nederlandse Troepen Habaai zijn hiermede ook als onderdeel verdwenen, want de manschappen zullen over de andere onderdelen worden verspreid op Suffisant.

Naar wij vernamen heeft een afvaardiging, bestaande uit een Seageantschutter en een Soldaat-schutter een een bezoek van owachting bij de Zusters gebracht om haar dank te zeggen. Een bloemstuk werd den Zusters aangeboden. Ook werd afscheid genomen van Kapitein George Seppen, die thans als Commandant van de Nederlandse Troepen Habaai aftreedt en ingedeeld zal worden bij de officieren van Suffisant. Sergant-Majoor Van Putter, chef d'equipage, heeft den Commandant namens de bemanning toegesproken. Namens de schutters werd de Commandant toegesproken door Korporaal-schutter Rojer, die namens de schutters aan Kapitein Seppen een geschenk aanbood. Kapitein Seppen heeft hierna een kort afscheidswoord tot zijn mannen gehouden.

AMBACHTSSCHOOL SINT JOZEF

Een dubbel jubileum.

Men schrijft ons:

Gisteren, 13 October 1943, was het 12½ jaar geleden, dat de R.K. Ambachtsschool St. Jozef te Curaçao haar zegenrijk werk begon.

11 April 1931 werd de Ambachtsschool plechtig ingewijd, in tegenwoordigheid van thans Zijne Hoogwaardige Excellentie Monseigneur P. I. Verriet O.P., Zijne Excellentie Gouverneur Bartholomeus van Slobbe en zeer vele medewerkers, genodigden en belangstellenden.

Er werd toen gewezen op het grote belang om den Curaçaosen jongen een grondslag te geven om een prima vakman te worden. Thans kan datzelfde nog steeds gezegd worden. In de 12½ jaar is de school uitgegroeid tot vier afdelingen, nl. voor timmeren, bankwerken, automontage en electriciteit, zijn in die tijd zeer velen opgeleid en geslaagd voor hun einddiploma en hebben vele geslaagden zich opgewerkt tot vrij goede posities. Thans is er nog steeds grote vraag naar afgestudeerden. Dus jongens, hier ligt nog steeds een prachtige kans, vooral waar het einddiploma Ambachtsschool ook gelegenheid geeft om weer iets verder te studeren.

Het bestuur van de Ambachtsschool neemt deze gelegenheid te baat om allen, die het met dit jubileum gelukwensten, hartelijk te bedanken. Tevens bedankt het Bestuur allen, die de Ambachtsschool en het werk van het bestuur op de een of andere wijze steunen.

Vervolgens wenst het bestuur Zijne Hoogwaardige Excellentie Monseigneur P. I. Verriet O.P. geluk met zulk een belangrijke instelling en zegt Zijn Excellentie zeer grote dank voor haar steeds grote belangstelling, dankt het bestuur van de R.K. Volksbond voor het indertijd genomen initiatief, waardoor met grote steun van Zijne Excellentie Gouverneur Van Slobbe, Zijne Excellentie Gouverneur Gielliam J. J. Wouters en den tegenwoordigen Gouverneur Zijne Excellentie Doctor Petrus A. Kasteel, en de steun van nog zeer vele andere medewerkers reeds zulke mooie resultaten bereikt zijn.

Geve God dat deze zegenrijke arbeid nog vele jaren mag worden voortgezet.

Tegelijk met dit jubileum van de Ambachtsschool vierde ook „Baas Kwiers" zijn 12½ jarig jubileum als leraar aan de school. Door de oudere leraren en de leerlingen was hem reeds een ovatie gebracht. Gistermiddag werd hij door het bestuur, bij monde van den Voorzitter en Pater Willibrordus M. Brada O.P. in tegenwoordigheid van Directeur en leraren en Mejuffrouw Novena, met dit jubileum gefeliciteerd, werd hem dank gebracht voor al hetgeen hij in die tijd voor de Ambachtsschool en de jongens had gepraesteerd, werd hij ook namens de oud-leerlingen bedankt, en werden hem nog vele jaren van zegenrijke arbeid voor school en jongens toegewenst.

Pater Brada prees hem nog speciaal als leraar van het land Curaçao, hetgeen ook van zeer groot belang was bij de opleiding en de opvoeding der jongens, en wenste hem nog zeer vele jaren toe.

Onder de huidige omstandigheden heeft het bestuur gemeend van enige feestviering af te moeten zien, doch hoopt bij het 15-jarig bestaan van de Ambachtsschool met een vrij Nederland daar meer reden toe te zullen vinden.

Teneinde dit dubbele jubileum echter voor personeel en leerlingen niet geheel ongemerkt voorbij te laten gaan, werd een dag vrij af gegeven.

AANVAL OP MAKASSAR.

Geallieerde bommenwerpers hebben gisteren 25 ton aan bommen op de vijandelijke basis te Makassar doen vallen. Hevige branden braken uit, die op een afstand van 145 kilometer te zien waren.

Ter gelegenheid van het 12½ jarig bestaan van het **R.K. Zeemanshuis**, zal het Bestuur van de afdeeling Curaçao van het **Apostolaat ter Zee**, gaarne ontvangen in het Zeemanshuis Klipstraat 49-53 op Vrijdag **15 October** des namiddags van vijf uur tot half zeven.
Daarna feestavond voor de aanwezigen en zeelieden.

Namens het Bestuur:
C. Casiano
Voorzitter
Mr. H.J.M. Hoogeveen,
1e Secretaris

Hierbij geven wij met diepe droefheid kennis van het overlijden van Mevrouw de Wed.

Mariana de Halabi.

De teraardebestelling zal plaats vinden hedenmiddag om 4.15 uur n.m.

SESIN HALABI
ELIA HALABI
FAMILIE MORKOS.

STERFHUIS: Scharloo No. 1.

Buitenland.

DUITSE MAATREGELEN IN FRANKIJK.

Franse kringen in Londen deelden mede, dat de arrestaties van officieren van het Franse leger ten tijde van de wapenstilstand de laatste dagen te kennen geeft dat de nazies een streng program in werking hebben gesteld hetwelk oorspronkelijk bedoeld was enkel na Geallieerde landingen in Frankrijk.

Het program, dat bekend is als „Plan A", omvat het volgende:

1) Een Duitse officier moet toegevoegd worden aan elk praefectuur teneinde het toezicht te hebben op alle administratie, zowel economisch als politiek, alle politie- en veiligheidsmaatregelen, het vervoer en de bevoorrading van de Franse troepen.

2) De arrestatie van alle officieren, die hadden behoord tot het leger van de wapenstilstand.

3) De internering van alle reserveofficieren.

4) De ontwapening van de Garde Mobile.

5) De vereiste, dat alle Fransen een pas moeten hebben om zich van het ene dorp naar het andere te begeven.

6) De arrestatie van alle Joden en verdachte vreemdelingen.

7) De arrestatie van „zekere persoonlqkheden" op verantwoordelijke posten. (Londen, (AP) 11.10).

LUFTWAFFE WORDT GESTADIG UITGEROEID.

Robert Sturdevant seint uit Londen:

Geschokt door de voortdurende luchtbestoking der Geallieerden, poogden de Duitsers de uitdaging der Noordamerikaanse Vliegende Forten tegen te gaan met zogenaamde raketkanonnen in hun vliegtuigen, welke grote ladingen metaal slingeren.

De tekenen zijn echter dat de nieuwigheid — zelfs al mocht zij werken — te laat komt om de Luftwaffe nog te kunnen redden. Binnen acht dagen van luchtaanvallen door de Geallieerden, welke gisteren ten einde kwamen, werden op zijn minst 500 nazie-gevechtsvliegtuigen uit de luchten neergeschoten in luchtgevechten; dit is op basis van officiële bekendmakingen. Als men deze resultaten beschouwt in het licht van de hoogste schattingen van Duitslands huidige productie van gevechtsvliegtuigen — zijnde 600 tot 700 per maand — dan komt men tot de conclusie, dat de nazies het steeds moeilijker zullen vinden om gevechtsvliegtuigen te vinden waarin zij hun raketkanonnen kunnen monteren.

De taak om de Luftwaffe tot machteloosheid te brengen is echter nog groot. De vernieling van nazie-vliegtuigen in de lucht en de verwoesting van vele fabrieken heeft echter volgens de mening van sommige deskundigen de nieuwe Duitse productie van gevechtsvliegtuigen te niet gedaan en begint de feitelijke sterkte van Duitslands gevechtsvliegtuigen aan te tasten. In Augustus hebben de Geallieerde luchtaanvallen op Wiener Neustadt en Regensburg de productie van Messerschmitt getroffen. Het bombardement van 4 October op Frankfort heeft er de grote vliegtuigfabriek gehavend. Ook Focke Wulf moest in de afgelopen week ten zeerste lijden. Luchtverkenningen hebben aangetoond, dat de grote fabriek te Marienburg grotendeels vernield is. Bovendien zijn fabrieken voor gevechtsvliegtuigen te Hamburg, Stettin, Bremen, Berlijn en Rostock bestookt door Britse en Noordamerikaanse bommenwerpers. (Londen, (AP) 11.10).

GEALLIEERD COMMUNIQUÉ VAN ALGIERS.

Als volgt luidt het Geallieerde communiqué van Algiers:

„Te land: Gedurende de laatste 24 uur heersten er slechts artillerie- en patrouille-activiteiten aan beide legerfronten."

In de lucht: Gisteren hebben middelzware bommenwerpers van de Noordwestelijke Afrikaanse luchtmacht het vliegveld Garitza op het eiland Corfu aangevallen. In Italië vielen gevechtsbommenwerpers kanonstellingen, motorvoertuigen en treinen aan, terwijl gevechtsvliegtuigen patrouillevluchten onderhielden boven het gevechtsgebied zonder vijandelijke vliegtuigen te ontmoeten. Tijdens de nacht van 10 op 11 October werden convooien van vrachtauto's ten Noorden van Rome en nabij Frosimone aangevallen. Cassino en Mondragone werden ook gebombardeerd.

Op 10 October vielen zware bommenwerpers de vliegvelden te Heraklion op Creta en Calatox op Rhodes aan. Lightnings vielen het vliegveld te Antimachia op het eiland Coo aan. Geen onzer vliegtuigen wordt vermist van deze verrichtingen" (Geallieerd Hoofdkwartier in Algiers, (AP) 12.10).

COMMUNIQUÉ VAN CAIRO.

„Van het Hoofdkwartier der Royal Airforce in Italië" wordt vandaag gemeld, dat zware bommenwerpers van de Raf het vliegveld Calato op Rhodes in de nacht van 10 op 11 October hebben aangevallen. Ontploffingen werden gezien op het parkeerterrein voor vliegtuigen en op de startbaan. Er werden branden gesticht. Van deze en andere verrichtingen wordt geen onzer vliegtuigen vermist" (Caïro, (AP) 12.10).

GRAZIANI ZOEKT STEUN VOOR DE DUITSERS.

Maarschalk Rodolfo Graziani, Minister van Defensie in de nieuwe fascistische regering van Benito Mussolini, gaf een order uit, waarin hij weigerachtige Italianen opriep voor „vrijwillige arbeid" onder leiding van Duitse militaire ingenieurs. Hij bood speciale premies aan als lokmiddel om de gebombardeerde spoorlijnen en verkeerswegen te helpen herstellen. Volgens den correspondent van het Zweedse blad „Aftonbladet" in Berlijn, bood Graziani 20 lires per dag aan als toelage voor elken arbeider die een echtgenote heeft te onderhouden, verder 5 libres voor elk kind en 10 libres voor de ouders boven een dagloon van 12½ libres (Stockholm, (AP) 11.10).

SFORZA CONFEREERT.

Graaf Carlo Sforza, die op weg naar Italië is — waarschijnlijk om zijn rol in het publieke leven te hervatten welke hij opgaf bij de opkomst van het fascisme — confereerde met den Noordamerikaansen Ambassadeur John Winant. Na het onderhoud met Sforza gebruikte Winant het noenmaal met Churchill. De vorige week confereerde Sforza met Anthony Eden (Londen, (AP) 11. 10).

STORM OP CARAIBISCHE ZEE.

Het Weerbureau te San Juan (Puerto Rico) deelde mede, dat een kleine maar in hevigheid toenemende storm woedt ten Westen van Santa Lucia. De Caraïbische scheepvaart wordt aangeraden binnen de havens te blijven.

Zondag werd gemeld, dat een orkaan woedde bij de eilanden nabij de Mexicaanse kust (San Juan Puerto Rico, (AP) 12.10).

DE SCHADE TE GDYNIA.

De geheime Poolse radio-zender Swit zeide, dat Noordamerikaanse Vliegende Forten en Liberators het Duitse marine-arsenaal en het torpedo-depot troffen bij de aanval van Zaterdag op Gdynia. Ook werden „vele" nazie-duikboten en torpedoboten beschadigd of vernield. Twee koopvaardijschepen, de „Unitas" en de Walter Raw" zouden tot zinken zijn gebracht. Stockholm, (AP) 11.10).

ANT-NAZIE ACTIVITEITEN IN SLOWAKIJE.

Tsjechoslowaakse kringen zeiden, dat scherpe anti-nazie activiteiten zijn uitgebroken in Slowakije, grotendeels wegens gebelgdheid tegen de Duitse overheden.

Men zeide, dat de massa-arrestaties gedurende de laatste vier dagen in Tsjechoslowakije zowel de nieuwe toestand in Slowakije weerspiegelen als de voortgezette weerstand van de Tsjechen. Het Tsjechische Persbureau maakte bekend, dat nog twee Tjechen in Praag door de nazies werden terechtgesteld.

VERANDERING ARGENTIJNSE POLITIEK VERWACHT.

Ingelichte reizigers, die uit Buenos Aires komen, zeiden, dat wijzigingen in de buitenlandse en binnenlandse politiek van de Argentijnse Regering, welke reeds wekenlang verwacht worden, thans op het punt staan te worden verwezenlijkt. Hieraan voegden zij toe, dat alle kringen in Buenos Aires het verbreken der betrekkingen met de as in de loop van deze week voorspellen (Montevideo, (AP) 11. 10).

LANDINGSPOGING BIJ MAUNGDAW?

Een bericht uit Tokio deelde mede, dat Geallieerde strijdkrachten in 16 boten poogden een landing te doen bij de stad Maungdaw aan de kust van Birma op 95 kilometer ten Noorden van de belangrijke Japanse basis Akyab. Het bericht zeide, dat de poging mislukte (New York, (AP) 11.10).

NOORDAMERIKANEN OP SANTA ISABEL?

Radio-Berlijn zeide in een bericht uit Tokio, dat Japanse marine-vliegtuigen Rekata op het eiland Santa Isabel in de Salomons Archipel gebombardeerd hebben. Dit zou betekenen, dat de Geallieerde strijdkrachten de vroegere Japanse basis voor watervliegtuigen bezet hebben.

Berichten welke uit het Geallieerde Hoofdkwartier in het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan kwamen, gaven eerder te kennen, dat de Japanners de Rekata-baai aan het Noordoostelijk punt van het eiland Santa Isabel ontruimden toen hun positie hier practisch gepasseerd werd door de Noordamerikaanse bezetting van Vella Lavella ten Noorden van de eilanden Nieuw Georgië en Kolombangara (New York, (AP) 11.10).

JAPANNERS SCHENDEN PORTUGALS ONZIJDIGHEID.

Een nieuwe schending van de Portugese onzijdigheid wordt gemeld uit de Portugese kolonie Macao. Volgens particuliere inlichtingen, welke in Tsjungking ontvangen werden, hebben de Japanners er gepoogd den waarnemenden Britsen Consul John Pownell Reeves te ontvoeren. De laatst gemelde schending van het Portugese gebied was de inbeslagneming van het Britse stoomschip Sian te Macao op 18 Augustus. De Japanners namen het schip in bezit na meer dan 20 gewapende bewakers en politiemannen gedood te hebben (Tsjungking, (AP) 11.10).

GENERAAL GIRAUD MAAKT AUTO-ONGELUK MEE.

Gemeld wordt, dat Generaal Giraud de vorige week aan de dood of verwonding ontkwam, terwijl hij Franse eenheden in het Oosten van Algerië bezocht. De voortsnellende automobiel sloeg over de kop met den Generaal en drie metgezellen erin. Niemand werd gewond (Algiers, (AP) 11.10)

COLOMBIA'S OUD-PRESIDENT.

Oud-President Santos van Colombia maakte bekend, dat hij een post aanvaard heeft in het Bestuur van de Liberale Partij in Colombia (Londen, (AP) 11.10).

DE AARTSBISSCHOP VAN YORK OVER RUSLAND.

De Anglicaanse Aartsbisschop van York, die pas uit Moskou teruggekeerd is, zeide op een persconferentie, dat er een opleving is in de godsdienst in Rusland. Hieraan voegde hij toe: „Verschrikkelijke verliezen en het lijden tengevolge van de oorlog hebben wederom naar voren gebracht wat altijd verborgen was: het diepe godsdienstige element in het Russische nationale karakter" (Londen, (AP) 11.10).

NEDERLAND.

AANVAL OP NEDERLANDSE STAD?

Radio-Vichy, welke onder Duits toezicht staat, deelde mede, dat Geallieerde bommenwerpers in de afgelopen nacht een stad in het Oosten van Nederland hebben aangevallen. Er zou schade zijn aangericht en er zouden enkele slachtoffers zijn. Van Geallieerde zijde werd nog niet medegedeeld, dat bommenwerpers in de afgelopen nacht zijn uitgetrokken (Londen, (AP) 12.10).

ENIGE BIJZONDERHEDEN OVER DE LAATSTE TERECHTSTELLINGEN.

In onze courant van Zaterdag hebben wij de namen van 19 door de Duitsers terechtgestelden opgenomen. Thans bereiken ons enige nadere bijzonderheden daarover. In de eerste plaats moeten twee verbeteringen in de namen worden aangebracht: Antoon Leyte moet zijn **Antoon Pleyte**. En Dionysius Briemens moet zijn **Riemens**. Het meisje Gertruda van Lier beschuldigd van de aanslag op Kolonel Kerle behoorde volgens de Duitsers ook tot deze groep patriotten. Zij zou ook hebben deelgenomen aan de aanslag op den nazie-politiechef van Bussum, Woerts, met nog een ander meisje, Reina Prinsen Geerlings.

Nog andere jonge vrouwen, wier namen nog niet bekend zijn, zijn in verband hiermede in hechtenis gesteld. **De man, die Seyffardt en Reydon zou hebben gedood en die bij zijn arrestatie zelfmoord pleegde is Dr. Kastein.**

De terechtgestelde Katan zou bij deze beide aanslagen geholpen hebben, evenals bij de aanslagen op de N.S.B.-ers Van Blok en den rijwielhandelaar Hoff; tevens zouden Kastein en Katan de leiders zijn geweest bij twee aanslagen op treinen en het in brand steken van het Rembrandttheater te Amsterdam en zouden zij hebben deelgenomen aan de aanslagen op Posthuma, een politie-sergeant genaamd Postman, een politie-luitenant Kaay, een N.S.B.-er genaamd de Jonge Cohen, politie-inspecteur Blonk en diens vrouw.

De terechtgestelde Kuiper zou persoonlijk de Jonge Cohen hebben doodgeschoten, een aanslag hebben gepleegd op de vrouw van de Jonge Cohen, hebben deelgenomen aan de brandstichting in het Rembrandt-theater, hebben deelgenomen aan de aanslagen op Blonk en Hoff en middelen tot sabotage hebben vervaardigd.

Van Mierlo zou de geestelijke leider van een groep jeugdige patriotten zijn geweest en deel hebben genomen aan de aanslagen op Hoff en Woerts. Terechtgestelde Roemer zou hebben gepoogd brand te stichten in de Amsterdamse Universiteit en door brandstichting loyaliteitsverklaringen van studenten hebben vernietigd. Terechtgestelde Geul was gewapend aanwezig bij de aanslag op de Jonge Cohen. Terechtgestelde Kalshoven zou hebben geholpen bij het doodschieten van Blonk.

Louis Boissevain heeft volgens de Duitsers de leiding gehad bij het doodschieten van den N.S.B.-er politie-officier Kaay en hij zou de aanslagen verricht door de meisjes Prinsen Geerlings en Van Lier hebben beraamd. Verder zou hij aanslagen op treinen hebben geleid.

Jan Karel Boissevain maakte helse machines en ontplofbare stoffen en stal deze van de Duitsers. Hij zou een vergeefse poging hebben gedaan een Duitse militaire trein te doen ontsporen. Pleyte zou hem hebben geholpen.

Gideon Boissevain en Walter Brandligt zouden valse identiteitskaarten voor onderduikers hebben vervaardigd, vergeefse pogingen hebben gedaan om treinen te doen ontsporen, geschoten hebben op N.S.B. politiemannen en apparaten tot brandstichting hebben vervaardigd en aangebracht.

Broeckman leidde twee aanvallen op treinen en hielp mede bij aanvallen op bankier van Lookeren Campagne te Blaricum en den makelaar Honing te Soest alsmede op het landhuis van een N.S.B.-er te Lage Vuursche. Later heeft hij onder voorwendsel van tot de politie te behoren identiteitskaarten uit het Arbeidsbureau te Amsterdam gehaald en daarna in dat gebouw brand gesticht.

Thomson spoorde studenten aan tot het verrichten van allerlei, zoals de Duitsers dat noemen: „terroristische" daden en hield vaderlandslievende redevoeringen.

Dr. G. W. Kastein (die psychiater was) ontnam zichzelf na zijn in hechtenisstelling het leven, door uit een raam van de bovenste verdieping van het hoofdkwartier der Gestapo op het Binnenhof in Den Haag te springen Hij was onmiddelijk dood.

HET IS NIET GELUKT.

Het is den Japanners in Nederlands Indië blijkbaar niet gelukt de Indo-Europeanen voor zich te winnen, want zij hebben nu **aanzegging ontvangen** zich onmiddelijk aan te gaan geven bij de politie. Er zal toezicht op hen worden gehouden. In dit decreet worden allerlei ernstige waarschuwingen aan de Indo-Europeanen gegeven en wordt vastgesteld, dat zij niet alleen niet medewerken met de Japanners, doch actief tegenwerken.

ALLERLAATSTE NIEUWS

In stanbul wordt vernomen, dat de Duitsers uit vrees voor onrust onder de Helleense bevolking, Vrijdag een grot ewapenschouw te Athene hielden, welke de gehele dag duurde. Pantserstrijdkrachten en gemotoriseerde troepen van het garnizoen van Athene namen er aan deel.

— Geheel Portugal wacht op een redevoering van Premier Salazar. Uit Madrid wordt gemeld, dat de oorlogsatmospheer in Lissabon wordt gehandhaafd door voortdurende waarschuwingen en instructies aan het publiek door de pers en de luchtbeschermingsdienst. De militaire manoeuvres zijn nog gaande. Iedereen verwacht dat Salazar „spoedig" zal spreken maar er werd geen aanwijzing gegeven van de datum.

— De Britse Minister van Oorlog Sir James Grigg deelde voor het Lagerhuis mede, dat Britse en Noordamerikaanse deskundigen in het bezette Italiaanse gebied de bescherming aanvaard hebben over oude monumenten, musea en kunstwerken. De Minister verklaarde, dat de schade, welke door de krijg veroorzaakt werd, snel wordt hersteld.

— In een schriftelijk antwoord op een vraag, welke in het Lagerhuis gesteld werd zeide Premier Churchill, dat de positie van de Italiaanse vloot en bemanningen „nog onder aandachtige beschouwing staat" en dat in elk geval de Verenigde Landen er het beste gebruik van zullen maken. Churchill zeide, dat meer dan 100 oorlogsschepen en meer dan 150.000 ton aan koopvaardijschepen in Geallieerde handen zijn. Tot de oorlogsschepen behoren 5 van de 6 oorlogsschepen, welke in dienst waren, en 8 van de 11 kruisers.

— Het DNB zeide door de Duitse radio: „Er gaan geruchten, welke door Britse en Noordamerikaanse bronnen verspreid worden, dat Engelse en Noordamerikaanse vlooteenheden in de omgeving van de Azoren verschenen zijn en dat het afstaan van Portugese vlootbases geëist is. Hierdoor worden de Aozren in een bizonder strategisch licht gesteld. De vraag blijft bestaan of dit een propagandistische voorbereiding is van een of andere militaire actie. De methode is niet nieuw en betekent slechts een nieuwe zet in de zenuwoorlog".

— eHt Russische legerorgaan „Rode Ster" deelde mede, dat de Duitse luchtmacht een crisis ondergaat, tengevolge waarvan zij haar tactieken moet veranderen en aan het Russisch front over het algemeen tot het defensief is overgegaan.

Heden overleed tot mijn diepe droefheid mijn inniggeliefde echtgenoote

LUCIA ELEONORA

in de leeftijd van 39 jaar.

A. van der Most van Spijk

De begrafenis vindt hedenmiddag plaats op de begraafplaats van de Prot. Gemeente aan de Roodeweg.

Vertrek vanaf het St. Elisabeth Gasthuis om 5.15 n.m.

451 Jaar geleden ontdekte een kaarderszoon ons Werelddeel.

Niet een imperium, maar het Geloof was Columbu's stuwkracht

Op 12 October 1492 hief matroos Rodrigo de Tirana een vreugdekreet aan, die het begin werd van een nieuw stuk wereldgeschiedenis. Zijn ogen zagen voor het eerst het eiland **Guanahani**, dat door Christoffel Columbus genoemd werd **San Salvador**. Na een moeilijke en een bijkans mislukte tocht bereikte Columbus met drie notedoppen het werelddeel Amerika, waarvan de Curaçaose eilanden een belangrijk deel uitmaken, een werelddeel dat enkele eeuwen na zijn ontdekking tot tweemaal toe de wereld van de ondergang redde toen in 1914 en 1939 de Duitse machtswellust losbarstte.

Met ontbloot zwaard en wapperende Castiliaanse vlag betrad Rodrigo de Tirana de oever van dit Bahamas-eiland en plantte hij het Kruis van Christus, voor het eerst op Amerikaanse bodem. Een nieuw werelddeel was ontdekt zonder dat de ontdekker het eigenlijk zelf wist, want in zijn dagboek schreef Columbus „Tierra firme" (vast land) in de overtuiging zijnde, dat hij met het betreden van dit eiland Indië bereikt had.

De onverzettelijke wilskracht en de absolute zekerheid van de mogelijkheid van zijn ideaal deed Columbus dit resultaat bereiken. Niet alleen de zwarigheden van de tocht zelf, maar ook de bijkans onoverkomelijke moeilijkheden om de beschikking te krijgen over schepen wist hij uiteindelijk te overwinnen.

Willen wij ons een duidelijk inzicht verschaffen n de betekenis die Columbus voor de verdere loop der historie heeft gehad, dan moeten wij ons allereerst Noord- en Zuid-Amerika van de aardbol weggevaagd denken. Zijn wereldbeeld omvatte uitsluitend de drie oude werelddelen der „oecumene", dat wil zeggen van het bewoonde en voor bewoning geschikt geachte deel der aarde. De reeds door de Phoeniciërs ontdekte Canarische eilanden, waarvan men het bestaan in de Middeleeuwen had vergeten en die pas tegen het einde der 13-de eeuw opnieuw ontdekt werden, en de pas in 1453 ontdekte Azoren waren Columbus bekend. De beroemde Florentijnse astronoom en cosmograaf Paolo da Pozzo Toscanelli (1397 — 1 82), die zich op de mededelingen van Marco Polo en andere reizigers naar Oost-Azië baseerde, becijferde de afstand van Lissabon tot de Oostchinese havens op slechts 13 graden, derhalve ongeveer op één derde van de omtrek der aarde. De fout sproot uit de omstandigheid voort, dat ook deze geograaf de afstand Lissabon-China veel te groot, op 230 graden namelijk, schatte.

Het is echter zeer wel mogelijk, dat Columbus, ook al had men de afstand juist berekend, zijn avontuurlijke reis naar het Westen gewaagd zou hebben. De ontdekker van Amerika was geen man der wetenschap, doch stoutmoedigste ontdekkersgeest en star geloof aan overlevering waren op zeldzame wijze in hem dooreengemengd. Zijn lievelingsboek was een volkomen verouderde wereldbeschrijving van de hand van Peter Cardinaal van Ailli (1350-1420). Een exemplaar ervan met kanttekeningen van Columbus is behouden gebleven. Hij voelde zich als een uitverkoren werktuig Gods en verklaarde later: „Bij de volbrenging van mijn daad hebben mij logica, wiskunde en wereldkaarten geen steek geholpen".

Deze daad was volgens hem het vinden van de Westelijke zeeweg van Europa naar Indië.

Columbus hield briefwisseling met Toscanelli en kreeg van hem een afschrift van een plan om door het Westen over de Atlantische Oceaan Oost-Azië te bereiken.

Vast overtuigd en bereid om ten koste van alles zijn doel te bereiken, bood Columbus in 1493 zijn diensten aan Koning Johan van Portugal aan. Deze liet door Columbus de plannen uiteenzetten aan een raad van wetenschappelijke mensen, die zich echter niet lieten overtuigen. Toen wendde Columbus zich tot Koningin Isabella van Castilië, doch ook hier bereikte hij geen resultaat en dreigde alles te verlopen. Hij besloot toen het nog eens te proberen aan het Franse hof. Op zijn weg naar de havenstad Palos verbleef hij in het klooster der Dominicanen te La Rabida. De prior van het klooster, Juan Perez O.P., kreeg belangstelling voor den energieken Genuees. Columbus, die bij de verdediging van zijn plannen vooral ook wees op de grote taak, die de Katholieke Kerk te vervullen zou krijgen in de uitbreiding des Geloofs, vond in dezen vromen Priester een warm voorstander bij de Castiliaanse Koningin. Zij beloofde na de val van Granada schepen voor dit doel uit te rusten.

In Palos werden 3 schepen klaar gemaakt: de „Santa Maria", de „Pinta" en de „Nina". De grootte der schepen was ongeveer 280, 140 en 100 ton.

Uiteraard stelde Columbus zijn eisen, die als volgt luiden: Verheffing met zijn familie in de adelstand; titel van Admiraal van de wereldzeeën; ambt en waardigheid van onderkoning en levenslang stadhouder der te ontdekken gebieden; 1/10 van alle inkomsten in goud, zilver, paarlen, edelgesteenten, metalen, specerijen en handelsverdragen; het recht in ieder schip met 1/8 der waarde deel te mogen nemen.

Op 3 Augustus 1492 voer Columbus uit de haven van Palos. Eerst ging hij naar de Canarische eilanden, omdat volgens de kaart van Toscanelli Japan juist ten Westen daarvan lag. Door averij aan de „Pinta" moest Columbus 4 weken op deze eilanden blijven.

Op 6 September vertrok hij weder en nu begon het moeilijkste gedeelte en moest Columbus al zijn wilskracht gebruiken om de bemanning der schepen te doen volhouden. Dit gedeelte van de tocht alleen al maakt Columbus tot een der grootste mannen van zijn tijd. Dat hij zijn reputatie als zeeman, evenals zijn leven en dat van zijn metgezellen op het spel zette bij de volvoering van dit verwoede plan; dat hij stand hield, toen zijn reisgenoten versaagden en zo de weg effende voor de scheepvaart over de vrije verten van de Oceaan, is zijn onbetwistbare en onsterfelijke roem.

Op 12 October 1492 bereikte hij zijn doel en **ontdekte hij Amerika**. Hij voer verder en bereikte op **28 October Cuba** en **op 6 December Haïti**. Hier leed de „Santa Maria" schipbreuk. Op Haïti bouwde Columbus de versterking Natividad.

Op 4 Januari 1493 werd de terugtocht aanvaard om op 15 Maart 1493 de haven van Palos weder binnen te zeilen. Zijn ontvangst aan het Spaanse hof te Barcelona was grandioos. Nu wordt een nieuwe vloot van 17 schepen uitgerust met vele Priesters, kooplieden en ambachtslieden aan boord. Tijdens deze tocht werd hij aan het hof vuig belasterd en moest hij zich rechtvaardigen. Ook gedurende zijn afwezigheid bij de derde tocht werd Columbus belasterd en om de zaak te onderzoeken ,werd Francesco de Robadilla naar Haïti gezonden. Deze stelde zich aan de zijde der muiters en in ketenen geklonken werd Columbus naar Spanje gebracht.

Ogenblikkelijk werd hij bij zijn aankomst op last van de Spaanse vorsten bevrijd, maar hij verloor toch zijn ambten en waardigheden. Columbus deed nog een vierde tocht, waarbij hij al zijn schepen verloor en als schipbreukeling in Cadiz op 7 November 1504 terugkeerde. In dezelfde maand stierf Koningin Isabella van Castilië, die hem steeds beschermd had. Vergeten en belasterd trok hij zich terug te Valladolid, waar hij op 20 Mei 1506 stierf. Hij werd ter ruste gelegd in het Franciscanenklooster ter plaatse en later overgebracht naar Sevilla.

In 1550 werd het stoffelijk overschot naar Santo Domingo gebracht, waar de grote ontdekkingreiziger rustte in de Cathedraal. In 1796 werd hij bijgezet in de Dom te Havanna om tenslotte in 1899 weder te Sevilla terug te keren, waar hij, zwervend in leven en dood, eindelijk rusten mocht temidden der eenzame Karthuizermonniken.

451 Jaar geleden zette Columbus voet aan wal op het Westelijk Halfrond. Een mens, niet zozeer met grote talenten begiftigd, maar met een grote zekerheid in eigen ideaal en een onbuigzame wilskracht, ontdekte een nieuwe wereld. Groots was zijn ideaal. Naast zijn eigen belangen stond hem toch allereerst voor ogen het ideaal van zijn Heilige Geloof. Hij wilde land ontdekken voor de uitbreiding des Geloofs en hij wilde goud ontdekken voor de bestrijding van de Islam. Ook zelfs zijn eigen belangen waren hierop gericht. Hij wilde in zichzelf de zekerheid plaatsen, dat ook zijn ideaal zou worden nagekomen.

Niet alleen Columbus, maar ook de Spaanse vorsten en een groot deel van het volk, werden door geloofsmotieven en hogere idealen gedreven bij deze wereldhervormende ontdekkingsreizen. Begrijpelijkerwijze werd het grootste ideaal vergezeld door veel zwakheid en boosheid.

Onvergankelijk blijft echter Columbus' glorie, dat hij en zijn tijdgenoten zulk een ideaal bezaten. Een ideaal, dat uiteindelijk niet zijn wortelen in de aarde had, doch in de hemel. Hij was een tijd, die ons ondanks alle technische vooruitgang van heden, doet smachten naar dat ver verleden, omdat er toen nog idealen leefden, die God als middelpunt bezaten en niet zoals nu, God er bij slepen om de inhoud te dekken.

DE HEER EN MEVROUW
A. D. VIDAL FRANCISCA
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon
STANLEY EMMANUEL
WILLEMSTAD, 10 OCT. 1943

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN: Di., 12 Oct.:

Telegram Afdeling: tel. 307; na 23 uur tel. 353.

Shipping & Supplies: 7.30 tot 23 uur tel. 551 en 458; 23 tot 7.30 uur Gruter, tel. 455.

Scheepvaart Afdeling: Langras, tel. 710, Willem de Zwijgerlaan 5.

Dok Afdeling: v.d. Veen, teil. 431 en De Boer II, tel. 234.

Wekelijkse Bridgeavond: De wekelijkse bridgeavond kan Dinsdag 12 October niet doorgaan wegens toneelvoorstelling.

Kegelclub „Ons Genoegen": In verband met de toneeluitvoering kan hedenavond niet worden gekegeld.

Sportclub „Asiento": Tennis: De uitslag van de gespeelde tenniswedstrijden tussen de leraren(essen) van de A.M.S. plus Hendrikschool en Julianadorp is als volgt:

Damesdubbel: Tummer-Verhaag — Hulsebosch-Vermeulen: 1—6, 3—6.

Herendubbel: Gehrels-Colijn — Ebels -Houting 6—3; 8—6.

Damesenkel: Coppoolse — Vermeulen: 4—6; 3—6.

Herenenkel: Colijn — Boon: 0—6; 3—6.

Gemengd dubbel: Tummers-Gehrels — vd.. Wint-Hartgers 6—1; 1—6; 6—1.

Gemengd dubbel: Bergman-Sengers — Colijn-Oostlander 1—6; 8—6.

Hiermede heeft Julianadorp gewonnen met 3½ — 2½.

NIEUWS VAN OVERAL.

— Berichten uit Noorwegen zeiden, dat saboteurs de schuld kregen voor het instorten van een brug waarbij een Duitse troepentrein, welke tussen Oslo en Drammen reed, verongelukte. De trein droeg duizend Duitse soldaten. 77 Werden gedood.

— Koning Christiaan van Denemarken weigerde de Duitsers te helpen bij het vormen van een nieuwe Regering en zeide tot de Leiders van de Deense Lutherse Kerk: „Indien de Duitsers de Joden in Denemarken willen dwingen om de Davidsster te dragen, zullen ik en mijn gehele familie haar ook dragen aangezien het de grootste onderscheiding is".

Aan Bisschop Fuglsang Damgaard deelde de Koning mede: „Zegt aan iedereen dat de vrede in aantocht is. Laat iedereen weten, dat ik geen besluit zal tekenen om een nieuwe Regering te vormen zolang de Duitsers in het land zijn. Wat ik tot nu toe tekende werd ik gedwongen te tekenen".

Heden overleed tot onze diepe droefheid de Heer

Julio Pedro Jesurún.

De teraardebestelling zal hedenmiddag om 4 uur vanuit het St. Elisabeth Gasthuis plaats vinden.

Arturo O. Jesurún	Mecario Rondijk
Delfincio Jesurún	Ebram N. de Pool
Moises Jesurún	Sgt. Th. J. Evers
Alex Jesurún	Augusto C. Dania.

Curaçao, 12 October 1943.

Betaling Electriciteit-Rekeningen.

Met ingang van de maand November a. s. wordt ten gerieve van onze verbruikers de gelegenheid geopend om hunne rekeningen te voldoen in ons bijkantoor te **Mahaai.**

Dit betaalkantoor is voorloopig slechts geopend op de **eerste drie werkdagen van iedere maand** van 7.30 uur v. m. tot 3 uur n. m.

Verbruikers, die van dit betaalkantoor wenschen gebruik te maken, worden beleefd verzocht hiervan schriftelijk of telefonisch (telefoon 1310 toestel 22) mededeeling te willen doen.

Hunne rekeningen zullen dan in den vervolge iedere maand op de vastgestelde dagen aldaar aanwezig zijn.

N. V. Ned. Ind. Gas Maatschappij
Electriciteitbedrijf Curaçao.